

aus Teil IV

poesía

*Mesurem bé els silencis,
i els gests, i les paraules.*

Miquel Martí i Pol

cada cosa es nada más
que cosa y mucho más

sabiéndolo el poeta convierte
las cosas en palabras

cada palabra es nada más
que palabra y mucho más

Poesie // *Bemessen wir wohl das Schweigen, / die Gesten und die Wörter. // jedes Ding ist nichts / als Ding und viel mehr
// dies wissend verwandelt der Dichter / die Dinge in Wörter // jedes Wort ist nichts / als Wort und viel mehr*